|  |  |
| --- | --- |
| **61ème CHAMPIONNAT DE BELGIQUE DES JEUNES CHEVAUX** | |
| **11 au/tot 12.08.2025** | |
| **61ste BELGISCH KAMPIOENSCHAP VOOR JONGE PAARDEN** | |
| **Règlement du Championnat de Belgique Open d’Élevage 11 au 12.08** | **Reglement van het Open Belgisch Fokkerijkampioenschap 11 & 12.08** |
| Participants | Deelnemers |
| Le Championnat de Belgique est ouvert aux chevaux nés en 2025, 2023 ou 2022 et inscrits à la naissance dans un Stud-book belge ou étranger.  Les foals seront séparés en trois catégories : « Obstacle mâles » « Obstacle femelles » « Dressage ».  Un foal ne peut être inscrit que dans une seule catégorie.  Une épreuve finale réservée aux 2 vainqueurs des catégories « Obstacle mâles » et « Obstacle femelles » sera organisée pour déterminer le Champion de Belgique des Foals Obstacle.  Le vainqueur de la catégorie « Dressage » sera déclaré Champion de Belgique des Foals Dressage.  La Médaille du Roi sera attribuée au cheval de 3 ans inscrit à la naissance dans un stud-book belge, le mieux classé après l’épreuve finale des 3 ans de saut d’obstacles (voir ci-dessous). | Het Belgisch Kampioenschap is open voor alle paarden geboren in 2025, 2023 of 2022 en die vanaf de geboorte ingeschreven zijn in een Belgisch of buitenlands studbook.  De veulens worden verdeeld in drie categorieën: "Jumping mannelijk" "Jumping vrouwelijk" en "Dressuur".  Een veulen kan maar in één categorie worden ingeschreven.  Er wordt een finale georganiseerd voor de 2 winnaars van de categorieën "Jumping mannelijk" en "Jumping vrouwelijk" om de Belgisch kampioen van de jumpingveulens te bepalen.  De winnaar van de categorie "Dressuur" wordt uitgeroepen tot Belgisch Kampioen van de dressuurveulens.  De Medaille van de Koning is voorbehouden voor het best geklasseerde paard uit de finaleproef van de 3-jarige springpaarden die ingeschreven zijn in een Belgisch studbook van bij de geboorte (zie hieronder). |
| Engagement | Verbintenis |
| **L’inscription est de € 30,- pour les foals, € 35,- pour les 2 ans et € 40,- pour les 3 ans, par cheval.**  **Clôture des inscriptions : lundi 28 juillet 2025.**  **L’inscription se fait au moyen du formulaire d’inscription spécifique via le lien** [**https://www.sbsnet.be/fr/gesves\_2025**](https://www.sbsnet.be/fr/gesves_2025)  **Une caution de € 20,- en espèces devra être payée sur place pour chaque numéro de tête. Elle sera remboursée au secrétariat sur restitution des numéros (en bon état).** | **De inschrijving bedraagt per paard € 30,- voor de veulens, €35,- voor de 2 jarigen en €40,- voor de 3 jarigen.**  **Sluiting van de inschrijvingen: maandag 28 juli 2025.**  **De inschrijving gebeurt met het daartoe bestemde formulier dat u terugvindt via** [**https://www.sbsnet.be/nl/gesves\_2025**](https://www.sbsnet.be/nl/gesves_2025)  **Een borg van € 20,- in cash moet ter plaatse worden betaald voor elk hoofdnummer. Deze wordt terugbetaald aan het secretariaat bij inlevering van de nummers (in goed staat).** |
| Ordre de départ | Startvolgorde |
| La liste de départ sera accessible sur le site [www.equitationgesves.be](http://www.equitationgesves.be) 7 jours après la date de clôture des inscriptions. | De startvolgorde kan u terugvinden op de website [www.equitationgesves.be](http://www.equitationgesves.be) 7 dagen na het sluiten van de inschrijvingen. |
|  |  |
|  |  |
| Contrôle | Controle |
| Les documents d’origine seront contrôlés en original au contrôle vétérinaire pour authentification avec le carnet de vaccination.Des contrôles anti-dopage pourront être pratiqués. | De originele stamboekdocumenten zullen gecontroleerd worden tijdens de veterinaire keuring op authenticiteit met het vaccinatieboekje.  Er kunnen dopingcontroles plaatsvinden. |
|  |  |
|  |  |
| Règlement | Reglement |
| Chaque cheval sera présenté en main et en liberté.   * **Tenue : polo de stud-book ou d’élevage ou blanc et jeans (Short formellement interdit). Casque obligatoire et également dans le petit manège.** * Cheval toiletté, guêtres autorisées à l’avant.   Cheval en bridon pour les 3 ans.   * **Tous les poulains doivent être tenus au licol sur tout le site (sauf dans le Rond d’Havrincourt).** * Saut en liberté :   Le saut en liberté se fera sous la responsabilité du jury.  Il se déroulera dans un couloir à main gauche sur une ligne d’obstacles composée d’une barre d’appel à une foulée d’un petit vertical et à une foulée d’un obstacle qui sera monté progressivement :   * Pour les chevaux de 2 ans : jusqu’à un oxer de 110cm - 120cm sur 130cm de large (distances : cavaletti 🡪 7,00m 🡪 vertical 🡪 7,50m 🡪 oxer). * Pour les chevaux de 3 ans :   1er jour - jusqu’à un oxer de 120cm - 130cm sur 140cm de large (distances : cavaletti 🡪 7,20m 🡪 vertical 🡪 7,90m 🡪 oxer).  2ème jour - jusqu’à un oxer de 130cm – 140cm sur 140cm de large (mêmes distances que le 1er jour)  **Les sauts considérés comme excessifs par rapport à la hauteur des obstacles peuvent entraîner l’exclusion.**  Une seule personne en tenue réglementaire accompagnant le cheval sera admise dans le ring de présentation.  Attribution des notes pour les 3 ans :  1er jour : modèle et allures 40% - saut 60%  2ème jour : modèle et allures 30% (cote de la veille) - saut 70% | Elk paard wordt voorgesteld aan de hand en in vrijheid.   * **Kledij: Bovenkleding van studbook of fokkerij of wit en jeans (short ten strengste verboden). Helm verplicht, ook in de kleine manege.** * Getoiletteerd paard, beenbeschermers zijn vooraan toegestaan. Paard met hoofdstel voor de 3-jarigen. * **Alle veulens moeten op het hele terrein aan een halster worden gehouden (behalve in de Cirkel d’Havrincourt).** * Vrijspringen:   Het vrijspringen zal verlopen onder de verantwoordelijkheid van de jury.  Dit zal gebeuren in een springbaan op de linkerhand. De lijn van hindernissen is samengesteld uit een cavaletti/grondbalk; op een galoppas een kleine rechte en op een galoppas van een hindernis die progressief verhoogd zal worden:   * voor de 2-jarige paarden : tot een oxer van 1m10-1m20 op 1m30 breedte (afstanden : cavaletti 🡪 7,00m 🡪 rechte 🡪 7,50m 🡪 oxer). * voor de 3-jarige paarden :   eerste dag - tot een oxer van 1m20 - 1m30 op 1m40 breedte (afstanden : cavaletti 🡪 7,20m 🡪 rechte 🡪 7,90m 🡪 oxer).  Tweede dag - tot een oxer van 1m30-1m40 op 1m40 breedte (zelfde afstanden als eerste dag)  **Sprongen die overdreven worden geacht in verhouding tot de hoogte van de hindernissen kunnen leiden tot uitsluiting.**  Eén enkele persoon in reguliere kledij die het paard begeleidt zal toegelaten worden in de presentatie ring.  Puntentelling voor de 3-jarigen:  1e dag: model en gangen 40% - springen 60%.  2e dag: model en gangen 30% (punt van de vorige dag) - springen 70%. |
| Classement | Klassement |
| Le foal Dressage ayant obtenu le plus grand nombre de points sera déclaré Champion de Belgique des Foals Dressage.  Le meilleur foal parmi les vainqueurs des 2 catégories de foals Obstacle (mâles et femelles) sera déclaré Champion de Belgique des Foals Obstacle.  Le poulain de 2 ans ayant obtenu le plus grand nombre de points sera déclaré Champion de Belgique des Poulains de 2 ans.  Les 15 meilleurs chevaux de 3 ans « Obstacle » sélectionnés le lundi se représenteront le mardi 12 août à 18H30 pour une deuxième épreuve suivie d’un drink pour les éleveurs.  Il n’est pas tenu compte des points qui ont été attribués la veille pour le saut en liberté.  Le poulain de 3 ans ayant obtenu le plus grand nombre de points lors de ce second passage sera déclaré Champion de Belgique des Poulains de 3 ans « Obstacle ».  La **Médaille du Roi** sera attribuée, lors du second passage, au cheval belge de 3 ans « Obstacle » qui aura obtenu le plus grand nombre de points pour son modèle et allure additionnés aux points du saut en liberté de la seconde journée.  Les 15 chevaux sélectionnés resteront obligatoirement sur place. Tout départ non autorisé entraînera l’élimination d’office du cheval.  Les 3 meilleurs nominés devront revenir pour la proclamation des résultats et la remise des prix lors du Championnat des Jeunes Chevaux le vendredi 15-08-25.  En cas d’ex-æquo les foals « Obstacle » sont départagés par la note du galop, en cas de nouvel ex-æquo, la note du pas sera déterminante.  En cas d’ex-æquo les foals « Dressage » sont départagés par la note du trot, en cas de nouvel ex-æquo, la note du pas sera déterminante.  En cas d’ex-æquo pour les poulains de 2 et 3 ans et pour la Médaille du Roi, les chevaux seront départagés par la note du saut, en cas de nouvel ex-æquo, ils seront départagés par la note du modèle et allures.  Le Jury conserve un droit d’appréciation souverain nonobstant le résultat arithmétique. | Het Dressuurveulen met het hoogste aantal punten wordt uitgeroepen tot Belgisch Kampioen Dressuurveulens.  Het beste veulen onder de winnaars van de 2 categorieën voor jumpingveulens (mannelijk en vrouwelijk) wordt uitgeroepen tot Belgisch Kampioen van de Jumpingveulens.  Het veulen van 2 jaar waaraan de meeste punten is toegekend zal uitgeroepen worden tot Belgisch Kampioen van de 2-jarige veulens.  De 15 beste 3-jarige “spring”-paarden geselecteerd op maandag, worden dinsdag 12 augustus om 18h30 opnieuw voorgesteld voor de 2e proef, gevolgd door een drink voor de fokkers.    Er wordt geen rekening gehouden met de punten die de vorige dag werden toegekend voor het vrijspringen.  Het 3-jarig veulen dat de hoogste score behaalt tijdens de tweede passage, wordt Belgisch Kampioen bij de 3-jarige “spring”-veulens.  De **Medaille van de Koning** zal toegekend worden aan het Belgische springpaard van 3 jaar, dat de hoogste score behaalt voor zijn model en gangen opgeteld bij de punten voor vrijspringen van de tweede dag.  De 15 geselecteerde paarden dienen verplicht op het wedstrijdterrein te blijven. Niet toegelaten vertrek vanop de wedstrijd, brengt automatisch uitsluiting teweeg van het paard in kwestie. De 3 beste genomineerden moeten terugkomen voor de bekendmaking van de resultaten en de prijsuitreiking tijdens het Kampioenschap Jonge Paarden op vrijdag 15-08-25.  In geval van ex-æquo worden de “Jumping”-veulens beslist door het punt van de galop, in geval van een nieuwe ex-æquo, zal het punt van de stap de doorslag geven.  In geval van ex- æquo worden de “Dressuur”-veulens beslist door het punt van de draf, in geval van een nieuwe ex- æquo, zal het punt van de stap de doorslag geven.  In geval van ex-æquo voor de 2- en 3-jarige veulens en voor de medaille van de Koning, zal er beslist worden aan de hand van de springscore, in geval van een nieuwe ex-æquo, zal de score van model en gangen de doorslag geven.  De jury behoudt zich het recht voor om ondanks het rekenkundige resultaat een eigen oordeel te vellen. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Prix | Prijzen | | |
| Pour chaque épreuve foals : 1 classé par 4 partants – Coupe et flots   * Vainqueur : 150 € * Deuxième : 100 € * Troisième : 75 € * 4ème & 5ème : 50 € * Suivants : 30 € | Voor de proeven voor de veulens: 1 geklasseerde per 4 deelnemers – Beker en rozetten.   * winnaar: 150 € * tweede: 100 € * derde: 75 € * 4de en 5de: 50 € * volgende: 30 € | | |
| Pour le classement général des foals : Coupe et flots – Prix en nature | Voor het algemeen veulenklassement: Beker en rozetten - Prijzen in natura | | |
| Pour l’épreuve 2 ans : 1 classé par 4 partants – Coupe et flots   * Vainqueur : 300 € * Deuxième : 175 € * Troisième : 125 € * 4ème & 5ème : 75 € * Suivants : 35 € | Voor proef 2-jargen: 1 geklasseerde per 4 deelnemers – Beker en rozetten.   * winnaar: 300 € * tweede: 175 € * derde: 125 € * 4de en 5de: 75 € * volgende: 35 € | | |
| Pour l’épreuve finale 3 ans : Coupe et Flots. Médaille du Roi au premier cheval belge :   * Vainqueur : 600 € * Deuxième : 450 € * Troisième : 250 € * Quatrième : 200 € * Cinquième : 150 € * Du 6 au 10ème : 40 € | Voor de finale proef 3-jarigen: Beker en rozetten. Medaille van de Koning voor het eerste Belgische paard:   * winnaar: 600 € * tweede: 450 € * derde: 250 € * vierde: 200 € * vijfde: 150 € * van 6 tot 10de: 40 € | | |
| Litige | | Onenigheid |
| Tous les cas non prévus par le présent règlement seront tranchés sans appel par le Comité d’organisation.  Les décisions du jury sont souveraines et sans recours. Il se réserve le droit de refuser de juger.  Par l’inscription, le propriétaire et le responsable des chevaux inscrits acceptent le présent règlement.  L’organisateur se réserve le droit de refuser l’inscription d’un candidat.  Les organisateurs déclinent toutes responsabilités pour tout dommage généralement quelconques à l’occasion du championnat tant aux chevaux qu’aux personnes (accident, maladie, etc…).  La garde des chevaux est maintenue dans le chef des propriétaires ou de leur représentant sur place. | | Alle gevallen die niet voorzien zijn in dit reglement zullen onomkeerbaar beslist worden door het Organisatiecomité.  De beslissingen van de jury zijn definitief en er is geen beroep tegen mogelijk. Hij behoudt zich het recht om te weigeren te jureren.  Bij inschrijving, aanvaardt de eigenaar en de verantwoordelijke van de ingeschreven paarden dit reglement.  De organisator behoudt zich het recht om de inschrijving van een kandidaat te weigeren.  De organisatoren wijzen elke verantwoordelijkheid van elke aard af tijdens het kampioenschap, zowel wat betreft de paarden als de personen (ongevallen, ziekten, enz. ...).  De bewaking van de paarden gebeurt onder de verantwoordelijkheid van de eigenaars of hun vertegenwoordigers, ter plaatse. |

|  |  |
| --- | --- |
| Programme des épreuves | Programma van de proeven |
| Lundi 11 août 2025Épreuve 1 : le *matin* 2 ans. Open Stud-Book. Modèle et allures. Saut en liberté Epreuve 2 *: l’après midi* 3 ans « Obstacle ». Open stud-book. Modèle et allures. Saut en liberté  Les 15 premiers resteront obligatoirement sur place dans un boxe mis gracieusement à leur disposition par l’organisation. | Maandag 11 augustus 2025 **Proef 1 : ’s ochtends**  2-jarigen. Open Stud-book. Model en gangen. Vrijspringen.  **Proef 2: ‘s namiddags**  3-jarigen “Jumping”. Open Stud-Book. Model en gangen. Vrijspringen.  De eerste 10 deelnemers moeten ter plaatse blijven in een box die gratis ter beschikking wordt gesteld door de organisatoren |
| **Mardi 12 août 2025**  **Épreuve 3 : le *matin***  Foals catégorie « Mâles Obstacle » nés en 2025. Open stud-book. Modèle et allures. Jugement du foal uniquement. | **Dinsdag 12 augustus 2025**  **Proef 3: *‘s ochtends***  Veulens fokrichting “Jumping mannelijk” geboren in 2025. Open stud-book. Model en gangen. Beoordeling enkel en alleen van het veulen. |
| **Épreuve 4 :** ***à la suite***  Foals catégorie « Femelles Obstacle » nées en 2025. Open stud-book. Modèle et allures. Jugement du foal uniquement.  **Épreuve 5** : ***à la suite***  Foals catégorie « Dressage » nés en 2025. Open stud-book. Modèle et allures. Jugement du foal uniquement.  **Épreuve 6** : ***à la suite***  **Championnat des Foals « Obstacle »**  Pour les vainqueurs des 2 épreuves Foals « Obstacle ».  **Epreuve 7 : à 18H30**  3 ans « Obstacle » – Finale du Championnat de Belgique des 3 ans et Attribution de la Médaille du Roi. Saut en liberté des 15 chevaux sélectionnés par l’épreuve 2.  Remise des prix pour les chevaux classés de la 4ème à la 15ème place. | **Proef 4: *volgend***  Veulens fokrichting “Jumping vrouwlijk” geboren in 2025. Open stud-book. Model en gangen. Beoordeling enkel en alleen van het veulen.  **Proef 5:*****volgend***  Veulens fokrichting “Dressuur” geboren in 2025. Open stud-book. Model en gangen. Beoordeling enkel en alleen van het veulen.  **Proef 6****:*****volgend***  **Veulenkampioenschap “jumping”**  Voor de winnaars van de 2 veulenproeven “Jumping”.  **Proef 7:*****om 18u30***  3-jarigen “Jumping” – Finale van het Belgisch Kampioenschap van de 3-jarige en toewijzing van de Medaille van de Koning. Vrijspringen voor de 15 paarden geselecteerd uit proef 2.  Prijsuitreiking voor paarden van 4e tot 15e plaats. |
| L’horaire des épreuves sera précisé sur le site www.equiscore.be | **De timing voor de proeven wordt gepubliceerd op de website www.equiscore.be.** |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |